



# Municipalidad de Hernandarias

- Intendencia Municipal -

Avda. César Gianotti esq. José Asunción Flores  
[www.hernandarias.gov.py](http://www.hernandarias.gov.py)  
Hernandarias

Alto Paraná

Tel: (0631) 22212 Fax: (0631) 22462  
[intendencia@hernandarias.gov.py](mailto:intendencia@hernandarias.gov.py)  
Paraguay

## CONTRATO N° 05/2019

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/2018 "CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM"

Entre la Municipalidad de Hernandarias, domiciliada en la Avda. Cesar Gianotti esq. José A. Flores, Hernandarias, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Lic. Rubén Amancio Rojas Ferreira, con Cédula de Identidad Civil N° 658.122, y el Secretario General, Abog. Néstor Alfredo Acosta Benítez, con Cédula de Identidad Civil N° 3.644.060, a los efectos de refrendar la firma conforme a lo establecido en el Art. 54 inc. b) de la Ley N° 3966/2010 Orgánica Municipal, con domicilio a los efectos legales correspondientes en la Avda. Cesar Gianotti el José Asunción Flores de esta ciudad, denominada en adelante EL CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **CONSTRUCTORA DOS HERMANOS**, con RUC N° 4013685-0, domiciliada en km 9 acaray (a 4 cuadras de la ruta 7), Ciudad del Este, República del Paraguay, representada para este acto por su representante legal el Sr. **DIEGO GUILLERMO FRANCO VARGAS**, con Cédula de Identidad N° 4.013.685, denominada en adelante LA CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:--

### 1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes contratantes y a cuyo fiel cumplimiento se obligan, dirigido a la ejecución de una obra por parte de **la Contratista** para la **Municipalidad de Hernandarias**, cuya adjudicación fue realizada a través de un procedimiento licitatorio, con el nombre de **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/2018 – CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM**.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato
- Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) estándar publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas.
- Datos cargados en el SCIP (reporte);
- La oferta del Proveedor;
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
- Las Condiciones Generales del Contrato (CGC) estándar publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas.
- La Oferta y la lista de cómputo métrico;
- El desglose y los análisis de los precios unitarios (Cuando se citen como documentos contractuales en las CEC)
- Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en las CEC.
- La Póliza de fiel cumplimiento de contrato del 5% (cinco por ciento) del monto total del contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

### 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 355699.

### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051).

El presente contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional N° 03/2018**, convocado por la **Municipalidad de Hernandarias**, según **Resolución N° 1.941/2018**. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 831/2019.

### 5. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la suscripción del presente contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

### 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051).

El precio unitario se describe en la planilla siguiente, y el importe total correspondiente para la obra a ser ejecutada es de Gs. 384.557.716 (Guaraníes Trecentos ochenta y cuatro millones quinientos cincuenta y siete mil setecientos diez y seis), IVA incluido, conforme a la Oferta Adjudicada, y la Resolución de Adjudicación N° 831 de fecha 05 de marzo de 2019.



CONSTRUCTORA DOS HERMANOS  
Arq. Diego Franco  
Representante Tármin



# Municipalidad de Hernandarias

- Intendencia Municipal -

Avda. César Gianotti esq. José Asunción Flores  
[www.hernandarias.gov.py](http://www.hernandarias.gov.py)  
Hernandarias

Alto Paraná

Tel: (0631) 22212 Fax: (0631) 22462  
[intendencia@hernandarias.gov.py](mailto:intendencia@hernandarias.gov.py)  
Paraguay

## CONTRATO N° 05/2019

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/2018 "CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM"

### Lote N° 3

ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	CONSTRUCTORA 2 HERMANOS			
			U.M.	CANT.	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	72131601-002	Preparacion de obra - Construccion de tinglado Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			5.372.420
1.1		cartel de obra	Metros cuadrados	3	477.125	1.431.375
1.2		Replanteo y marcacion	Metros cuadrados	584	2.471	1.443.064
1.3		Excavacion para fundaciones	Metros cúbicos	37	67.513	2.497.981
2	72131601-004	Colocacion de hormigon armado - Construccion de tinglado Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			37.365.225
2.1		Zapata H°A° (1,40x1,40x35)cm	Metros cúbicos	12	1.624.575	19.494.900
2.2		Columna H°A° de (25x50)cm	Metros cúbicos	11	1.624.575	17.870.325
3	72131601-007	Construccion/Colocacion de techo/tinglado - Construccion de tinglado Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			91.031.390
3.1		Techo Chapa zinc sobre estructura metalica N° 26	Metros cuadrados	652	93.514	60.971.128
3.2		Cabreada metalica	Metro lineal	123	156.764	19.281.972
3.3		Tensores de cabreadas	Metro lineal	320	10.402	3.328.640
3.4		Canaleta y bajada	Metro lineal	130	57.305	7.449.650
4	72131601-012	Servicio de pintura - Construccion de tinglado Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			3.085.290
4.1		Pintura de cabreada	Metro lineal	130	23.733	3.085.290
5	72131601-013	Limpieza de obra -Construccion de tinglado Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			941.875
5.1		Limpieza final y retiro de desechos	Unidad Medida Global	1	941.875	941.875
6	72131601-002	Preparacion de obra - Recapado de pista en la Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			983.385
6.1		Replanteo y marcacion	Metros cuadrados	585	1.681	983.385
7	72131601-004	Colocacion de hormigon armado - Recapado de pista en la Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			25.032.150
7.1		Pista H° espesor 5 cm, alisada terminacion fianl(según especificacion tecnica y plano)	Metros cuadrados	585	42.790	25.032.150
8	72131601-012	Servicio de pintura - Recapado de pista en la Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			19.506.240
8.1		Pintura tipo "deportiva"	Metros cuadrados	585	33.344	19.506.240
9	72131601-013	Limpieza de obra - Recapado de pista en la Esc. Bas. N° 6488 Niño Jesus de Praga	Unidad Medida Global			941.875
9.1		Limpieza final y retiro de desechos	Unidad Medida Global	1	941.875	941.875
TOTAL						184.259.850



CONSTRUCTORA DOS HERMANOS  
Arg. Diego Franco  
Representante Técnico



# Municipalidad de Hernandarias

- Intendencia Municipal -

Avda. César Gianotti esq. José Asunción Flores  
www.hernandarias.gov.py  
Hernandarias

Alto Paraná

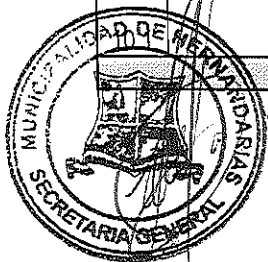
Tel: (0631) 22212 Fax: (0631) 22462  
intendencia@hernandarias.gov.py  
Paraguay

## CONTRATO N° 05/2019

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/2018 "CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS - AD REFERENDUM"

### Lote N° 4

ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	CONSTRUCTORA 2 HERMANOS			
			U.M.	CANT.	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	72131601-002	Preparacion de obra - Construccion de tinglado en el Colegio Nac. Santo Domingo	Unidad Medida Global	1		4.292.759
1.1		Cartel de obra	Metros cuadrados	3	477.125	1.431.375
1.2		Replanteo y marcacion	Metros cuadrados	311	2.471	768.481
1.3		Excavacion para fundaciones	Metros cúbicos	31	67.513	2.092.903
2	72131601-004	Colocacion de hormigon armado - Construccion de tinglado en el Colegio Nac. Santo Domingo	Unidad Medida Global	1		29.242.350
2.1		Zapta H° A° (1,40x1,40x35)cm	Metros cúbicos	10	1.624.575	16.245.750
2.2		Columna H°A° de (25x50)cm	Metros cúbicos	8	1.624.575	12.996.600
3	72131601-007	Construccion/Colocacion de techo/tinglado - Construccion de tinglado en el Colegio Nac. Santo Domingo	Unidad Medida Global	1		51.672.721
3.1		Techo chapa zinc sobre estructura metalica N° 26	Metros cuadrados	360	93.514	33.665.040
3.2		Cabreada metalica	Metro lineal	68	156.764	10.659.952
3.3		Tensores de cabreadas	Metro lineal	172	10.402	1.789.144
3.4		Canaleta y Bajada	Metro lineal	97	57.305	5.558.585
4	72131601-012	Servicio de pintura - Construccion de tinglado en el Colegio Nac. Santo Domingo	Unidad Medida Global	1		1.613.844
4.1		Pintura de cabreada	Metro lineal	68	23.733	1.613.844
5	72131601-013	Limpieza de obra - Construccion de tinglado en el Colegio Nac. Santo Domingo	Unidad Medida Global	1		707.438
5.1		Limpieza final y retiro de desechos	Unidad Medida Global	1	707.438	707.438
6	72131601-002	Preparacion de obra - Construccion de tinglado en la Esc. Bas. N° 4816 Adela Speratti	Unidad Medida Global	1		5.166.531
6.1		Cartel de obra	Metros cuadrados	3	477.125	1.431.375
6.2		Replanteo y marcacion	Metros cuadrados	528	2.471	1.304.688
6.3		Excavacion para fundaciones	Metros cúbicos	36	67.513	2.430.468
7	72131601-004	Colocacion de hormigon armado - Construccion de tinglado en la Esc. Bas. N° 4816 Adela Speratti	Unidad Medida Global	1		19.494.900
7.1		Zapata H°A° (1,20x1,20x35)cm	Metros cúbicos	8	1.624.575	12.996.600
7.2		Columna H°A° de (25x50)cm	Metros cúbicos	4	1.624.575	6.498.300
8	72131601-007	Construccion/Colocacion de techo/tinglado - Construccion de tinglado en la Esc. Bas. N° 4816 Adela Speratti	Unidad Medida Global	1		84.646.857
8.1		Techo chapa zinc sobre estructura metalica N° 26	Metros cuadrados	634	93.514	59.287.876
8.2		Cabreada metalica	Metro lineal	116	154.014	17.865.624
8.3		Tensores de cabreadas	Metro lineal	186	10.402	1.934.772
8.4		Canaleta y bajada	Metro lineal	97	57.305	5.558.585
9	72131601-012	Servicio de pintura - Construccion de tinglado en la Esc. Bas. N° 4816 Adela Speratti	Unidad Medida Global	1		2.753.028
9.1		Pintura de cabreada	Metro lineal	116	23.733	2.753.028
10	72131601-013	Limpieza de obra - Construccion de tinglado en la Esc. Bas. N° 4816 Adela Speratti	Unidad Medida Global	1		707.438
		Limpieza final y retiro de desechos	Unidad Medida Global	1	707.438	707.438
TOTAL						200.297.866



CONSTRUCTORA DOS HERMANOS  
Arq. Diego Franco  
Representante Técnico



# Municipalidad de Hernandarias

- Intendencia Municipal -

Avda. César Gianotti esq. José Asunción Flores  
[www.hernandarias.gov.py](http://www.hernandarias.gov.py)  
Hernandarias

Alto Paraná

Tel: (0631) 22212 Fax: (0631) 22462  
[intendencia@hernandarias.gov.py](mailto:intendencia@hernandarias.gov.py)  
Paraguay

## CONTRATO N° 05/2019

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/2018 "CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM"

### 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

El plazo de ejecución para la Construcción de la presente Obra, será de **80 (ochenta) días**, contados a partir de la emisión de la Orden de Inicio de la Obra, que será emitida por la Dirección de Obras y Urbanismo de la Municipalidad de Hernandarias.

El lugar o sitio de Obra donde serán ejecutados en el **distrito de Hernandarias** para la **CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM**, la misma será indicada por la Dirección de Obras y Urbanismo de la Municipalidad. La **Recepción Provisoria** de la Obra se hará por **Lote**. El Contratante, conjuntamente con la Fiscalización dispondrá la inspección de todo el trabajo que incluye el Contrato, para su recepción dentro de los **20 (veinte) días** de haber recibido el aviso del contratista que el trabajo está terminado.

Si durante esta inspección se comprueba que el trabajo no está conforme a las Especificaciones Técnicas, se dará aviso por escrito al Contratista sobre los defectos que deben ser corregidos de lo cual se dejara constancia en el Acta de Recepción Provisoria. Si en un plazo de (15) días de recibida la comunicación, por parte del contratista, de la terminación de la obra, no se llegare a realizar la inspección, la misma se considerará como recepcionado provisionalmente, debiendo labrarse Acta respectiva con lista de reserva que deben ser corregidas o salvadas para la recepción final. Modificación del plazo para el inicio de las operaciones previas a la recepción provisional de las obras será: **conforme a lo establecido en las CGC**. La **Recepción Definitiva** tendrá lugar en el plazo de: **03 (tres) meses**, contados a partir de la fecha del acta de Recepción Provisoria.

### 8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

### 9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley 2051).

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

### 10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

La forma y términos para garantizar el Anticipo y el Cumplimiento del Contrato será de conformidad a lo estipulado en el Art. 81 del Decreto Reglamentario N° 21.909/03, y en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato del Pliego de Bases y Condiciones.

### 11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

### 12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).

La Descripción de la presente Obra, conforme a la Resolución de Adjudicación, en la cual se realizarán los trabajos es "**CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM**", la cual será ejecutada conforme a las Especificaciones Técnicas establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones.

### 13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

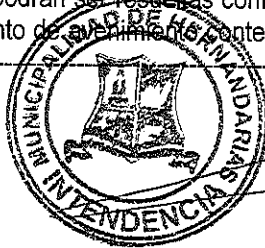
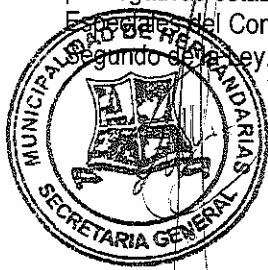
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

### 14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

### 15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Las controversias que se susciten entre el Contratante y Contratista por motivos que no impliquen el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley N° 2051/03 podrán ser resueltas conforme a las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, o en su defecto se aplicará el procedimiento de arbitraje contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley.



CONSTRUCTORA DOS HERMANOS  
Arq. Diego Franco  
Representante



# Municipalidad de Hernandarias

- Intendencia Municipal -

Avda. César Gianotti esq. José Asunción Flores  
[www.hernandarias.gov.py](http://www.hernandarias.gov.py)  
Hernandarias

Alto Paraná

Tel: (0631) 22212 Fax: (0631) 22462  
[intendencia@hernandarias.gov.py](mailto:intendencia@hernandarias.gov.py)  
Paraguay

## CONTRATO N° 05/2019

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/2018 "CONSTRUCCIONES VARIAS EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DE HERNANDARIAS – AD REFERENDUM"

En todo caso, si el litigio, controversia o reclamación que surja del presente Contrato o que tenga relación con el presente Contrato no fuera posible subsanar por el mecanismo establecido precedentemente, será sometido a la jurisdicción de los Tribunales del Alto Paraná de conformidad a las reglas del Código Procesal Civil.

En prueba de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Hernandarias, República del Paraguay, a los 22 días del mes de Marzo de 2019.



ABOG. NESTOR ALFREDO ACOSTA BENITEZ  
SECRETARIA GENERAL



DR. RUBEN AMANCIO ROJAS FERREIRA  
INTENDENTE MUNICIPAL

CONSTRUCTORA DOS HERMANOS  
Arq. Diego Franco  
Representante Titular

SR. DIEGO GUILLERMO FRANCO VARGAS  
CONSTRUCTORA DOS HERMANOS  
CONTRATISTA